

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 61/62 (1913)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aargauische Portlandzementfabrik Holderbank-Willegg

modernst und besteingerichtete Portlandzementfabrik der Schweiz mit einer jährlichen Produktionsfähigkeit von 9—12 000 Waggons empfiehlt für alle möglichen Zementarbeiten ihren reinfarbigen, gleichmässigen und langsambindenden

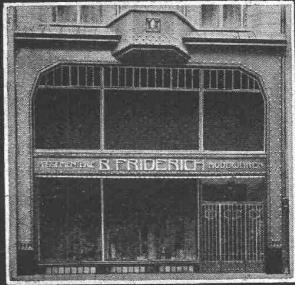
## Drehrohrofen-Portlandzement

==== nach dem Nassverfahren hergestellt. ====

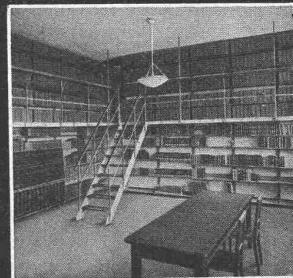
Untersuchungen vom 22. Oktober 1913 vorgenommen von der Festigkeitsanstalt Zürich haben folgende Resultate ergeben:

	nach 7 Tagen	nach 28 Tagen
Zugfestigkeit:	39,0	43,1
Druckfestigkeit:	404,0	477,5

# F. GAUGER & CO. ZÜRICH



ROLLADEN aus STAHLBLECH  
EISENCONSTRUKTIONEN  
SCHAUFENSTERANLAGEN  
WELLBLECHBAUTEN  
SCHEERENGITTER  
ARCHIVANLAGEN<sup>PAT. syst.</sup>

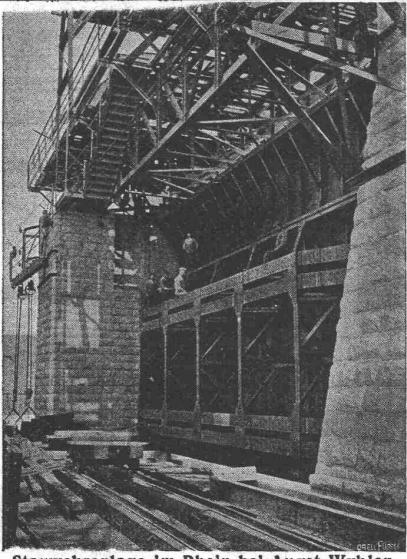


# A.G. Alb. BUSS & C°, Basel

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau

## Eisenkonstruktionen:

Brücken und Stege  
Hochbau  
Stauwehranlagen  
Leitungsmaste etc.



Stauwehranlage im Rhein bei Augst-Wyhlen.  
(Schützen 9×18,5 m Grösse).

Werkstätten in der Schweiz, in Deutschland und Italien.

# SAURER

AUTOMOBIL-LASTWAGEN

46 ERSTE PREISE

ADOLPH ENDAU-ARBON

SAURER SURESNES (PARIS)

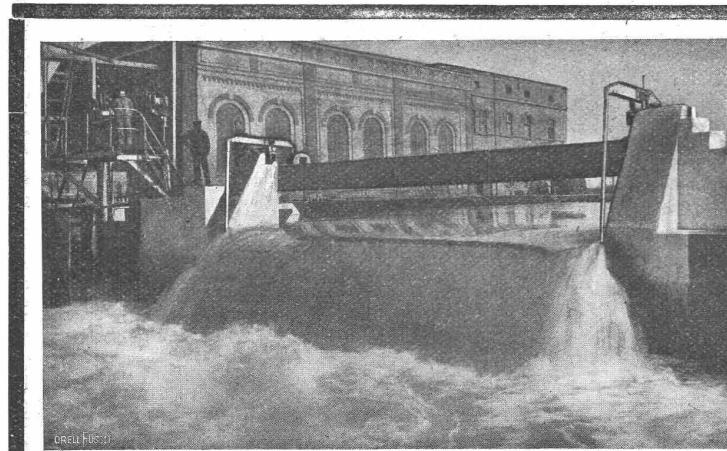
# POLYP

Pneumatischer Schnellreinigungs - Apparat

+ Patente No. 29496 u. 33567  
rasch, gründlich und vollständig staubfrei arbeitend.

G. Meidinger & Cie., Basel.

Prima Referenzen.  
Verlangen Sie Prospekt 200.



Automat. Ueberfallwehr der Baumwollspinnerei am Stadtbach, Augsburg.

## Patentausbeutung.

Die Vacuum Brake Co Ltd. in London, Inhaberin der schweiz. Patente:

Nr. 32002 auf: Einrichtung, um bei Luftsaugebremsanlagen die Schnellbremsung vom Führerstand aus einleiten, aber vom letzten Wagen aus nach vorne fortschreiten lassen zu können; und Nr. 33061 auf: Kolben für Luftsaugebremszylinder, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten, um die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation einzugehen.

Anfragen sind zu richten an Ingenieur R. Zehnder-Sporry, Direktor in Montreux.



**Richard Beuttner & Co., Zürich**  
Blattgold & Bronzen  
Pinsel & Schwämme

**A. Jucker Nachf. v. Jucker-Wegmann**

Papierhandlung z. Hecht  
Schiffliände Nr. 22, Zürich.

Grosses Lager  
von Pauspapieren, Pauselen und Zeichnenpapieren, Rollen und Bogen, in nur vorzüglichen Qualitäten.

Holzzementpapier, Dachpappen, Bodenbelag- u. Teppichunterlag-Papiere

**Selbsttätige Wasserspiegel-Regulierung**  
durch unsere patentierten selbsttätigen Ueberfallwehre und Saugüberfälle.  
(Nutzeffekt bis 80 Prozent).

**Selbsttätige Wehranlagen**  
**Selbsttätige Abfluss - Regulierung**  
für Ausgleichsweiher, Talsperren usw. usw.  
Erste Referenzen von Behörden und Privaten.  
In mehrjährigem Betrieb bewährt.  
Projekte u. Kostenanschläge gratis.

**Stauwerke A.-G., Zürich**  
St. Peterstrasse 15 (Schweiz)

# A. Tribelhorn & C<sup>ie</sup>

Fabrik elektrischer Fahrzeuge

Feldbach (Kanton Zürich)

bauen als Spezialität:

Elektrische Rollbahnlokomotiven für jede Zugkraft und Steigung

Elektrische Rollbahnlokomotiven mit elektrisch angetriebenem Hebezeug

Elektrische Kranwagen, sogen. Elektro-Elefanten, zu gebrauchen als Hebezeug,

als Transport- und Vorspann-Automobil

Elektrische Lastwagen bis 5000 kg Nutzlast

Elektrische Lastschiffe (Ledischiffe)

Erste Spezialfakrik für elektrische Traktion mit Akkumulatoren.

Langjährige Erfahrung

Prima Referenzen

## Siemens-Schuckert-Werke

Zweigbüro Zürich

Ausführung stationärer und transportabler

## Staubsauganlagen

und Abfüllvorrichtungen.

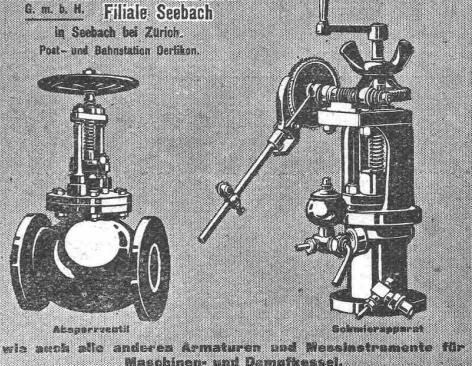
D. R. P. und Patent. Detaillierte Offerten kostenlos.

## Türschoner

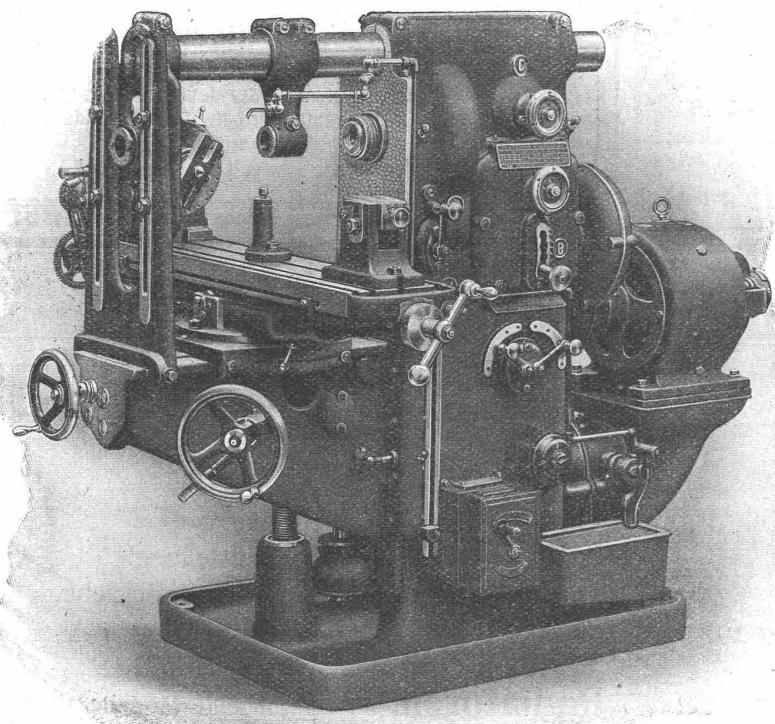
in allen Ausführungen  
Carl Thomas  
Cöln-Melaten. Tel. A 3531

### SCHÄFFER & BUDENBERG

G. m. b. H.  
Filiale Seebach  
in Seebach bei Zürich.  
Post- und Bahnhofstallort Dürlikon.



Absperrventil  
Schmierapparat  
wie auch alle andere Armaturen und Messinstrumente für  
Maschinen- und Dampfkessel.



Wanderer Universal-Fräsmaschine mit elektrischem Antrieb.

Wanderer Fräsmaschinen nur in Präzisionsausführung, Lieferung sofort ab Lager.

## W. Wolf, Ingenieur

----- ZÜRICH I -----

Brandschenkestrasse 7

Alleinverkauf und Lager der  
Wanderer Werke A.-G.  
Schönau-Chemnitz.

### SPEZIALITÄT:

Horizontal - Fräsmaschinen  
Vertikal - Fräsmaschinen  
Plan - Fräsmaschinen  
Gewinde - Fräsmaschinen  
Werkzeug -  
Schleifmaschinen

Verlangen Sie Katalog F  
mit billigster Preisangabe.



# Gesucht Techniker

 der deutschen und französischen Sprache mächtig (Welschschweizer bevorzugt), event. mit Praxis bei Kranfirma, zu sofortigen Eintritt in unsere Abteilung für elektrische Krananfertigungen. Bewerber belieben sich unter Einsendung ihres Lebenslaufes, Zeugnisabschriften u. Photographie, und unter Angabe der Gehaltsansprüche und Militärverhältnisse (sub Nr. 577) zu melden bei der

Aktiengesellschaft  
**Brown, Boveri & Cie., Baden**

# Betriebsleiter

zur Ueberwachung der Dampf- und elektrischen Kraftanlage, sowie der Reparatur-Werkstätte wird von grossem Fabrikationsgeschäft der Ostschweiz gesucht.

Bewerber, welche das Technikum absolvierten und über mehrjährige Werkstättenpraxis verfügen, belieben ihre Offerten mit genauer Lebensbeschreibung und Ansprüchen unt. Chiff. Z. G. 2581 an die Annonc.-Exped. Rudolf Mosse, St. Gallen, einzureichen.

Mechanisches Werk in Italien mit einer Million Gesellschaftskapital und mit grossen Verdiensten sucht, wegen Abtretung eines Teilhabers, als Associé

# Verwalter od. Ingenieur

mit einem Kapital von wenigstens 300 000 Fr. Offerten unter Chiffre H. 29893 M. an Haasenstein & Vogler, Mailand.

Für das Projektenbureau unserer Bahnabteilung suchen wir tüchtige

# Ingenieure

mit Hochschulbildung und praktischen Erfahrungen im Aufstellen von Kostenanschlägen und Projekten für Unterstationen und Rollmaterial für elektrische Bahnen. Perfekte Kenntnisse der deutschen u. französischen Sprache Erfordernis. Englisch erwünscht. Eintritt möglichst sofort.

Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie, unter Angabe der Militärverhältnisse und Gehaltsansprüche sind sub No. 579 zu richten an die

Aktiengesellschaft  
**Brown, Boveri & Cie.**  
Baden.

# Russland Schweizer Haus

mit eigenen Filialen in Russland

## sucht Vertretungen

leistungsfähiger Firmen, event. kauft auf eigene Rechnung. Zu schreiben unter Z. G. 22557 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

# Patent-Verwertung

Herr Jules Blondiau in Brains-le-Comte, Inhaber des Patentes Nr. 50223 vom 25. November 1909 betr. „Brique filtrante“, wünscht zwecks Ausübung dieses Patentes in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau Fritz Isler, Bahnhofstr. 19, Zürich 1.

# Schweizerische Landesausstellung Bern

Ein industrielles Etablissement der Stadt Bern wünscht seine zahlreichen Erzeugnisse in geeigneter Weise für die Landesausstellung zusammenstellen zu lassen. Es sucht zu dem Zwecke, zu sofortigem Antritte, für die Dauer von einigen Monaten eine passende Persönlichkeit (Schweizerbürger), welche auch über einige Geschicklichkeit in dekorativen Anordnungen verfügen sollte. Anmeldungen unter Chiffre C. 8751 Y. an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern.

# Die Lötschbergunternehmung

verkauft ihr

## Baumaterial

bestehend aus:

**Lokomotiven,**  
vollständig repariert, 50 bis 110 HP, mit

**Materialwagen,**  
Plattform-, Kippwagen etc., für 0,75 m Spur,  
**Schienen,**

18–26 kg pro Meter mit Laschen, Tirefond,

**Kompressoren**

mit Bohrmaschinen, Bohrhämern etc.,

**Elektromotoren,**  
Transformatoren, automatische Ausschalter etc.,

**Reparaturwerkstätte**

mit Werkzeugmaschinen, Transmissionen,

**Eiserne Halle, Steinbrecher,**  
**Ventilatoren, Pumpen, Aufzüge,**  
verschiedene bis 8 Tonnen Zugkraft, etc. etc.

Man wende sich an die  
**Generalunternehmung Frutigen.**

Pour bureau des ponts et charpentes métalliques d'une Maison de construction de la Suisse romande, on cherche un  
**ingénieur**  
bien au courant de la statique graphique, ainsi qu'un technicien possédant une bonne pratique dans la construction. — La même maison cherche un

**aide-magasinier**  
expérimenter. Place stables, et bien rétribuées. Adresser offres avec certificats et prétentions sous chiffre Z. H. 22958 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zurich,  
Limmatquai 34.

Für  
**Ingenieure, Geometer und Unternehmer.**

Zwei flotte Zeichner mit schöner Schrift empfehlen sich in Auffertigung von zeichnerischen Arbeiten (Pausen, Originale, Reduktionen und Vergrösserungen). Nur prompte und saubere Arbeit wird geliefert. — Offerten unter Chiffre B. H. 1193 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Basel.

## Reisender,

welcher die deutsche Schweiz in Weich- und Hartholz 9 Jahre erfolgreich bereist, kautionsfähig, sucht Engagement für

### Reise und Bureau.

Gefl. Offerten unter Z. A. 22801 an die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Architekt

Ja Kraft, wünscht sich zu verändern. Mässige Ansprüche. Offerten unter P. K. 100, Luzern postlagernd.

**Architekt,**  
künstlerisch befähigt, süddeutscher Schulbildung, langjähriger Praxis, bewandert im Wettbewerbewesen, sucht zu selbständiger Arbeit Engagement in kleinerem Architekturbureau. Offerten sind zu richten unter Chiffre Z. A. 23051 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Directeur-Commercial

Une fabrique de Machines de la Suisse française demande un Directeur-Commercial, rompu aux affaires, pouvant s'intéresser également financièrement à cette entreprise, avec un apport de fr. 40 à 50000. Adresser offres écrites sous chiffre B. 28115 L. à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne.  
Discretion absolue.

## Bauführer

mit langjähriger Praxis, absolut selbständig, mit prima Referenzen sucht Stelle. Offert. u. Chiffre Z. P. 22390 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Architekt

mit mehrjähriger Bureau- und Baupraxis, tüchtig in Entwurf und Detail, die Referenzen, sucht per sofort Stellung in Architekturbureau oder Baugeschäft, event. Beteiligung. Offerten unt. Chiffre Z. W. 22897 an die Ann.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Jeune ingénieur civil,

diplôme 1912 de Zurich, cherche place dans entreprise de chemins de fer ou travaux hydrauliques. — Offres sous chiffre Z. O. 21989 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bauführer

37 Jahre alt, Absolvent des Technikums Winterthur, gute Praxis in Eisenbeton- und Hochbau, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre Z. L. 22661 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bau-Ingenieur

Spezialist in Eisenbeton, 28 Jahre, verheiratet, guter Statiker und gewandter Zeichner (architektonisch) mit mehrjähriger Praxis, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre M.C. 5516 an die Ann.-Exped.

Rudolf Mosse, München.

## Bauingenieur

mit II. Staatsprüfung der k. technischen Hochschule in Wien, 25 Jahre alt, Christ, guter Zeichner, Statiker, etwas französisch, fleissig, gewissenhaft und verlässlich, sucht für sofort oder später Stellung. Anfangsgehalt Fr. 150. Gefl. Zuschriften erbeten unt. Chiffre „Strebsem u. tüchtig“ W.R. 8843 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich.

## Dessinateur-constructeur en bâtiments

connaissant les deux langues, muni de bons certificats, demande place de suite dans bureau d'architecte ou entrepreneur. Offres sous chiffres Z. K. 23060 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Gesucht nach Bern Künstler-Architekt

zur Bearbeitung von Ausstellungs-Plänen. Flotter Darsteller, gewandt in Perspektiven. Offerten mit Gehaltsansprüchen sub Chiffre Zag. E. 222 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Bern.

## Junger Bauingenieur

Diplom der Eidg. Techn. Hochschule, sucht Anfangsstelle in Wasser-, Eisenbahn- oder Eisenbeton-Unternehmung. Perfekt deutsch und französisch. Offert. unter S. 40269 X. an Haasenstein & Vogler, Genf.

## Junger Architekt

welcher das Polytechnikum absolviert hat und der drei Landessprachen mächtig ist,

### sucht Stellung.

Offerten unter Chiffre M. 7727 O. an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Lugano.

## Elektrotechniker

mit abgeschlossener Schutzbildung, Werkstatt- und Bureaupraxis

### sucht Stelle.

Prima Zeugnisse und Referenzen. Gefällige Offerten unter Chiffre Y. 8824 Y. an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Bern.

## Architekt

selbständiger Arbeiter, sucht dauernde Stellung in Baugeschäft oder Architekturbureau. — Gefl. Offerten unter Z. F. 23106 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Löffel-bagger

mit Vorkaufsrecht auf 1 Jahr zu mieten

### gesucht.

Der Bagger muss im harten Kiesboden arbeiten. Offerten mit Angabe des Löffelinhals und der Maschinenstärke unter Chiffre Z. C. 23078 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Zu verkaufen

wegen Abreise 1 neuer Theodorlith Kern, Rep. gr. Mod. Centesimal, Horizontalkreis 18 cm, Vertikalkreis 15 cm (gedeckt), Zenithokular. Kiste mit Ledermühllung. Offerten unter Chiffre Z. B. 23052 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Architekt

mit mehrj. Praxis, sehr erfahren, flott im Entwurf, Darstellung u. Detail, sucht neuen Wirkungskreis. — Offert. unt. Z. M. 23037 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

## Nachlassvertrag

Durch Beschluss vom 8. Nov. 1913 hat das Bezirksgericht Horgen der Kesselschmiede Richterswil, Aktiengesellschaft in Richterswil, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger der obenannten Schuldnerin werden nun aufgefordert, ihre Forderungen bis zum **6. Dezember 1913** dem Unterzeichneten schriftlich einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. (Art. 300 des Sch. und K.-Ges.).

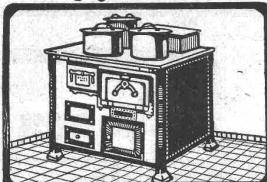
Im Weiteren werden die Gläubiger eingeladen, sich zur Behandlung des Nachlassvertrages **Samstag den 20. Dezember 1913**, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel zu den „Drei Königen“ in Richterswil, einzufinden.

Die Akten können vom **11. Dezember 1913** an beim Sachwalter eingesehen werden.

Richterswil, 14. Nov. 1913.  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Ed. Streuli, Gemeindeammann.

## OFENFABRIK SURSEE

Grösste Ofensfabrik der Schweiz



## KOCHHERDE für Private Restaurants Hotels Greislüster Gratis

## Maschinen-Techniker

seriöser, mit Technikumbildung, guten theoretischen und praktischen Kenntnissen, 3 Jahre Werkstatt-, 11 Jahre Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau, Mühlenbau, Eisenkonstruktionen und Lüftungsanlagen, sucht, gestützt auf prima Referenzen, dauernde Stelle in Bureau oder Betrieb in Zürich per 1. Januar 1914. Gefällige Offerten erbettet unter Chiffre Z. L. 23236 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

# Lichtpaus-Einrichtungen

für Tages- und elektrische Beleuchtung

Carl Ebner jr., Schaffhausen

## Das Betreibungs- und Konkursamt Lugano

als Verwalterin der Konkursmasse der Firma Guggiari & Casella in Lugano bringt zum Verkauf aus freier Hand an Private: Die gesamte maschinelle Einrichtung, Werkzeuge, Möbel und Materialien zu der von der fallierten Firma bereits betriebenen Werkstätte für Schlosser-Konstruktionen und zur mechan. Holzbearbeitung in Lugano, Via al Colle 14 (Eigentum von Gatti's Erben). Für Auskünfte, Bedingungen, Inventar und Schätzung wende man sich an das unterzeichnete Bureau. Die durch ein Depot von Fr. 500.— sicher zu stellenden Offerten sind bis spätestens den 6. Dezember 1913 an die Konkursverwalter einzureichen.

Für das Betreibungs- und Konkursamt Lugano:  
P. Luvini, Uff.

**Cichés Bachmañ & Co**  
Für alle Zwecke  
Hirschengraben 74.  
Zürich I

Ia. komprimierte und abgedrehte, blanke

STAHLWELLEN

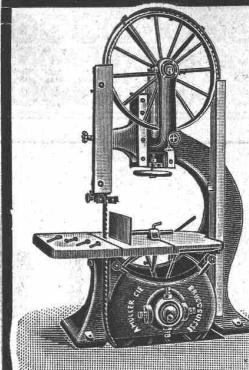
**Montandon & Cie., A.-G., Biel.**

Blank und präzis gezogene

Profile

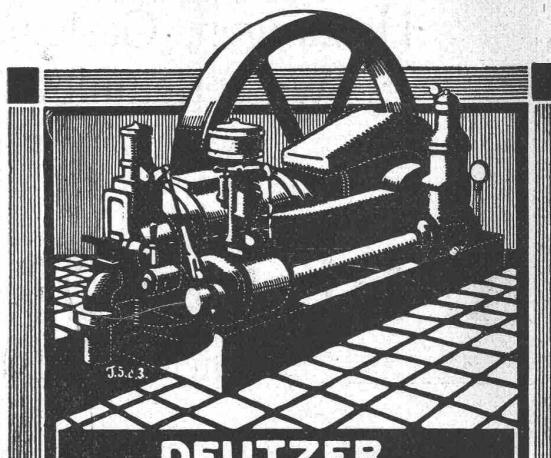
jeder Art in Eisen und Stahl.

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite.  
Schlackenfreies Verpackungsbandisen.



**A. Müller & Cie.**  
Brugg  
**Holzbearbeitungs-Maschinen**

Zu besichtigen in der Ausstellung des Verbandes Schweizer Schreinemeister und Möbelfabrikanten in Zürich, Unferer Mühlesteg 2.



**DEUTZER DIESELMOTOREN**

liegender und stehender Konstruktion von 12 PS an  
Deutzer Rohöl-Benzin-Petrol-Motoren  
neue Modelle mit bisher unerreichten Vorzügen.  
Gasmotoren-Fabrik „Deutz“ A.-G., Zürich

**MEYNADIER & CIE** Isoliermaterialien  
ZÜRICH } aller Art } für Bauzwecke

# Aktiengesellschaft der Dillinger Hüttenwerke

in Dillingen a. d. Saar (Rheinpreussen)

liefert:

Blechschweissarbeiten

aller Art, wie glatte Rohre von 250—3000 mm l. W. bis zu 50 mm Blechstärke in grössten Längen, für Dampf-, Wind-, Gas-, Wasser- und Kanalisations-Rohrleitungen, Windkessel, Verzinkungskessel, Waggontransportkessel usw. — Besonderheit:

Hochdruckrohrleitungen für Wasserkraftanlagen

Ferner Flusseisenbleche aus Ia. Siemens-Martin- od. Thomas-Stahl, bestgeeignet zur Herstellung genieteter Rohre.

Vertreter für die Schweiz: Henri Schoch, Zürich, Postfach Neumünster.

# Röhren und Formstücke

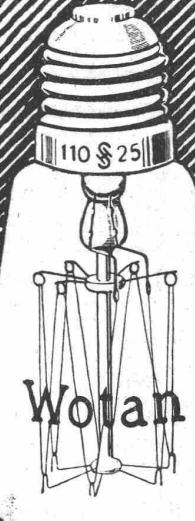
fabriziert aus Schmiedeisen für

Heizungen, Gasleitungen, Teerleitungen  
:- Wasserleitungen, Windleitungen :-

von 100 bis 1600 mm Lichtweite  
auf den erforderlichen Druck geprüft

**A. Rieber G. m. b. H., Reutlingen**

Württemberg, Bloosstrasse Nr. 20



# Wotan

Mit gezogenem Leuchtdraht  
Unempfindlich gegen Erschütterungen  
Lange Lebensdauer

**Siemens-Schuckertwerke**  
Zürich